



# ONG e AGENZIA EDUCATIVA

VOLONTARIATO  
INTERNAZIONALE  
PER LO SVILUPPO





***Siamo quelli che...*** il **VIS – Volontariato Internazionale per lo Sviluppo**, una Organizzazione Non Governativa (ONG) senza scopo di lucro che si occupa di **solidarietà e cooperazione internazionale, un'agenzia educativa che opera a favore dei giovani più svantaggiati**. Nel 1991 abbiamo ricevuto l'idoneità dal Ministero degli Affari Esteri italiano (ai sensi della legge 49 del 1987) per la realizzazione di progetti di cooperazione internazionale allo sviluppo. Siamo promossi dal CNOS - Centro Nazionale Opere Salesiane e siamo un Organismo laicale, che affianca il tradizionale impegno sociale dei Salesiani in Italia e nei Paesi del Sud del mondo, perseguendo i propri scopi istituzionali e ispirandosi al sistema preventivo di Don Bosco e alla prassi educativa salesiana. Nel 2009 abbiamo ricevuto dal Consiglio Economico e Sociale delle Nazioni Unite (ECOSOC) lo status consultivo speciale, ottenendo la possibilità di partecipare al Consiglio dei Diritti Umani delle Nazioni Unite, che prevede un meccanismo di monitoraggio universale riguardante tutti gli Stati.

***Siamo quindi quelli che...*** nei Paesi economicamente meno avanzati, operano prevalentemente nel settore educativo-formativo, con programmi di cooperazione internazionale, attraverso un approccio integrato.

Quelli che... credono fondamentale e si impegnano a:

- promuovere i diritti umani, in particolare, i diritti dei bambini, degli adolescenti e delle donne
- educare, istruire e sostenere bambini, adolescenti e giovani a rischio d'esclusione sociale e assistere e riabilitare i bambini di strada, i bambini ex-soldato, gli orfani, i minori abusati
- garantire la formazione professionale, l'accesso al lavoro e il reinserimento sociale dei giovani
- favorire lo sviluppo delle comunità locali, sostenendo le realtà educative presenti sul territorio, la formazione di insegnanti e quadri locali, lo sviluppo dell'imprenditorialità giovanile e femminile
- assicurare uno sviluppo sostenibile ed ecocompatibile, in particolare valorizzando la biodiversità e promuovendo l'utilizzo di energie rinnovabili

***Ma siamo anche quelli che...*** in Italia e in Europa lavorano per:

- sensibilizzare l'opinione pubblica italiana ai temi della solidarietà e formare operatori alle tematiche della cooperazione internazionale, dei diritti umani e del diritto allo sviluppo
- promuovere il volontariato internazionale nella duplice valenza di componente fondamentale dei progetti di sviluppo umano e sostenibile del VIS e di proposta educativa al volontario per una sua maturazione umana, professionale e spirituale
- promuovere l'adozione di politiche di giustizia sociale internazionale

***Siamo quelli che...*** in Italia, in Europa e nei Paesi economicamente meno avanzati credono nella promozione dello sviluppo integrato della persona attraverso una formazione umana, sociale e culturale. Avvalendoci quindi delle nuove tecnologie, coniugate al più tradizionale approccio accademico scientifico, proponiamo una formazione superiore e specialistica al fine di:

- diffondere una cultura della cooperazione e della solidarietà
- fornire competenza professionale a chi si occupa di tematiche internazionali
- estendere l'educazione e la formazione fino alle fasce di popolazione più emarginate della società mondiale

**Educazione integrale  
della persona  
come chiave dello sviluppo**

**Tutela dei diritti umani  
fondamentali  
in particolare dell'infanzia**

**Lotta alla povertà  
per uno sviluppo umano  
e sostenibile**

# La nostra

Questi sono i nostri obiettivi di riferimento, che perseguiamo in tutto il Mondo in collaborazione con i nostri partner, i nostri volontari internazionali, il nostro staff che opera in Italia presso la sede centrale di Roma e le sedi locali, e con i nostri Comitati territoriali e Gruppi di sostegno sparsi in tutta Italia, formati da soci e operatori che si riconoscono nei principi ispiratori del VIS.

## **Tutti insieme, adottiamo una strategia educativa basata su:**

- *interventi a favore dell'infanzia e della gioventù, incentrati sull'educazione come fattore di promozione umana e di ampliamento delle libertà civili, politiche, economiche, sociali e culturali*
- *l'educazione ai e per i diritti umani e la*



## ra Vision e Mission

*loro fattiva promozione e tutela, specie a favore delle fasce sociali più vulnerabili*

- *l'Animazione Missionaria, che ha come obiettivo la formazione di mentalità aperte alla mondialità e lo sviluppo di coscienze cristianamente adulte e consapevoli*
- *l'educazione interculturale e alla cittadinanza globale responsabile*



Facciamo parte di una rete internazionale di ONG d'ispirazione salesiana, impegnate nello sviluppo umano e sociale dei bambini e dei ragazzi poveri ed emarginati: il **DBN - Don Bosco Network**.

Nello svolgimento delle nostre attività a livello nazionale ed europeo svolgiamo un intenso lavoro di **advocacy e lobbying in rete con altre realtà associative**, per fare azione di pressione politica presso le Istituzioni e diffondere tra la società civile una cultura della cooperazione e della solidarietà internazionale.

In Italia aderiamo, tra gli altri, ai seguenti coordinamenti: CINI, AGIRE, CORESAD, GCAP, Comitato per la Promozione e protezione dei diritti umani.



Il nostro impegno è nel settore educativo – formativo. E sono i bambini, gli adolescenti e i giovani in condizione di povertà e disagio i destinatari privilegiati delle nostre azioni.

Dedichiamo particolare attenzione alle fasce più marginalizzate e vulnerabili (minori a rischio, donne, minoranze, ecc.): secondo la c.d. *opzione preferenziale per i più poveri* peculiare allo stile salesiano. Gli interventi a favore dell'infanzia e della gioventù hanno l'obiettivo di prevenire i rischi di devianza sociale e marginalizzazione e di recuperare i ragazzi come soggetti portatori di diritti umani per favorirne l'impegno attivo nella loro comunità e nel loro Paese. Tutte le iniziative coinvolgono la famiglia, la comunità di provenienza, la società civile e le istituzioni, per garantire ai progetti maggiore efficacia e per promuovere una diversa visione della problematica, intesa come conseguenza soprattutto degli squilibri e dell'ingiustizia che regolano i rapporti internazionali.

Nel dettaglio, i nostri interventi di cooperazione sono rivolti a:

- **educare e sostenere i bambini, gli adolescenti e i giovani a rischio d'esclusione sociale**, con particolare attenzione alle tematiche di genere
- **promuovere la formazione professionale** e l'inserimento sociale e lavorativo, specie dei gruppi vulnerabili
- **sostenere lo sviluppo delle comunità locali e promuovere e tutelare i diritti umani**
- **formare** gli operatori, gli educatori, gli insegnanti, i quadri locali, promuovendo soprattutto la condizione della donna
- **ampliare l'accesso alle informazioni e alla formazione** tramite l'impiego delle nuove tecnologie

# I nostri Progetti nel Sud del mondo

- **applicare la ricerca e le conoscenze scientifiche alla creazione di nuove opportunità imprenditoriali** ed occupazionali che vedano protagonisti attivi gli individui e le comunità, specie nei contesti di emarginazione sociale ed economica.

## **Volontari e progetti, un binomio imprescindibile**

**Il Volontario Internazionale** non è soltanto uno strumento della progettualità del VIS ma ne è il vero protagonista e la sua crescita professionale ed umana è al centro del progetto educativo dell'Organismo. Crediamo nel volontariato internazionale come libera e consapevole scelta di condivisione solidale, di impegno politico e civile, di crescita umana e professionale, di scambio culturale. I volontari si inseriscono a lungo termine nei progetti di sviluppo con le loro elevate competenze umane e professionali e lavorano in sinergia con le controparti locali, in particolare salesiane, e con gli operatori locali per lo sviluppo umano della popolazione beneficiaria del pro-

getto, diventando quindi il volto dell'Organismo nel Paese in cui essi operano.

Un impegno che per il VIS dura da venti anni grazie ai **350 volontari** a lungo termine che hanno collaborato e continuano a collaborare con noi.

## I sostenitori sono anche dei partner

I nostri progetti sono realizzati grazie al sostegno e alle sinergie instaurate con istituzioni sia **pubbliche** (ad es. Ministero Affari Esteri italiano, Commissione Europea, Dipartimento Protezione Civile, Enti locali italiani, Università, Organismi internazionali), sia **private** (ad es. Fondazioni bancarie e d'impresa, Conferenza Episcopale Italiana, Caritas, Associazioni, Fondazioni, Imprese commerciali, singoli cittadini).

Con i nostri partner dunque instauriamo un rapporto di partenariato profondo, impostato sulla condivisione dei fini, dei mezzi e delle responsabilità.

## Quando l'emergenza bussa, noi ci siamo!

Il VIS è un Organismo di promozione dello sviluppo a lungo termine e non di emergenza. Riteniamo che non possano avere efficacia aiuti di emergenza fine a se stessi. Gli **aiuti di emergenza**, pur essendo indispensabili in quanto volti a salvare vite umane, se non accompagnati da stabili progetti di sviluppo rischiano infatti di rimanere sterili, insostenibili e talora permanenti.

Ma spesso è l'emergenza a bussare, improvvisa, alle porte delle comunità e delle città nelle quali operiamo insieme ai Salesiani e di fronte ad essa non possiamo chiudere gli occhi. La storia recente, con sistematica periodicità, ci ha consegnato drammatiche responsabilità, a cui abbiamo risposto con impegno e passione: dall'Etiopia allo Sri Lanka, dal Bangladesh al Libano, dal Pakistan al Perù.



**In oltre 50 Paesi del Mondo,  
per far fronte alla povertà  
e alla mancanza di educazione**

## Africa

Il nostro impegno in **Africa** si concentra nella lotta alla povertà strutturale e socio-culturale, senza tralasciare l'attenzione verso le grandi sfide sanitarie, quali AIDS e colera, le migrazioni, la siccità e la malnutrizione.

Sosteniamo interventi in Angola, Burundi, Camerun, Ciad, Eritrea, Etiopia, Ghana, Kenya, Madagascar, Mauritius, Nigeria, Repubblica Centrafricana, Repubblica Democratica del Congo, Ruanda, Senegal, Sudan, Tanzania.

## America Latina

Il contesto socio-economico dell'**America Latina**, caratterizzato da una forbice sempre più divaricata tra fasce di popolazione ricca e popolazione povera, rende in qualche senso obbligatoria e necessaria la strategia del nostro intervento, improntato sulla tutela e il sostegno di gruppi sociali marginali, come le popolazioni indigene amazzoniche e quelle delle aree periferiche urbane.

Sosteniamo interventi in Argentina, Bolivia, Brasile, Colombia, Cuba, Ecuador, Honduras, Paraguay, Perù, Repubblica Dominicana, Uruguay.

## Asia

In **Asia** diamo priorità agli interventi a favore delle fasce sociali più vulnerabili, che vivono ai margini o al di sotto della soglia di povertà, o risultano prive dei diritti fondamentali, come i bambini sfruttati e abusati.

Sosteniamo interventi in Bangladesh, Cambogia, Cina, India, Indonesia, Isole Salomone, Laos, Myanmar, Papua Nuova Guinea, Pakistan, Sri Lanka, Thailandia, Timor Est, Vietnam.



**DOVE**



# OPERIAMO

## DOVE OPERIAMO

### Europa

Guardando all'**Europa**, e ancora di più all'Europa dell'Est, non possiamo nascondere le fragilità sociali ancor più che economiche e le molte difficoltà che intere aree del continente sono chiamate ad affrontare quotidianamente.

È per questo motivo che anche in questo caso puntiamo sui giovani, sull'attenzione alla loro persona a 360° gradi, sull'inserimento lavorativo e sulla formazione dei quadri docenti.

Sosteniamo interventi in Albania, Bosnia Erzegovina, Bulgaria, Kosovo, Romania, Ucraina, Russia.

### Medio Oriente

La nostra presenza in **Medio Oriente** si è consolidata nell'arco di oltre un ventennio, in cui è stata attuata una strategia di lotta alla povertà e di promozione delle relazioni pacifiche tra i popoli, mediante la formazione professionale e la formazione superiore universitaria, lo sviluppo di opportunità occupazionali ed imprenditoriali, la sensibilizzazione ad ampio raggio dell'opinione pubblica, la promozione di ampi partenariati multi settoriali.

Sosteniamo interventi in Egitto, Israele, Libano, Territori Palestinesi, Siria, Turchia.



**Nessun bambino in particolare  
Tutti per Uno, Uno per Tutti!**

# Sostegno a distanza

**Il Sostegno a distanza (SAD)** si caratterizza perché non è rivolto ad un bambino in particolare, ma ad una comunità, un gruppo di bambini, di studenti, o di donne, in cui tutti sono sostenuti e accompagnati allo stesso modo. Non può essere considerato un'iniziativa individuale che raggiunge una singola persona, perché il bambino povero ed emarginato non è un caso singolo e non può essere affrontato al di fuori del suo contesto, ma va integrato in una progettazione globale per contrastare alla radice le situazioni disperate in cui versano milioni di persone.

Proprio per questo richiediamo al donatore di riporre la sua fiducia in queste comunità e negli interventi di sviluppo implementati. Attraverso il SAD assistiamo - assicurando loro alimentazione, scuola, salute, sostegno familiare, opportunità di lavoro - ragazzi di strada, orfani, profughi, bambini lavoratori, bambini ex soldato, bambini abusati, donne abusate, ragazze madri, ragazzi tossicodipendenti e molti altri ancora, la maggior parte dei quali sono ospitati presso i Centri di accoglienza dei Salesiani di Don Bosco nei Paesi dove operiamo.



**Utilizziamo i nuovi media  
e le nuove tecnologie per  
educare in modo più efficace**



# Nuove tecnologie per la formazione e lo sviluppo

Fin dal 2000 abbiamo raccolto l'invito della Congregazione salesiana a utilizzare in modo critico e responsabile le nuove tecnologie, principalmente con lo scopo di educare e di contribuire a raggiungere traguardi di sviluppo umano autentico e duraturo.

Il nostro obiettivo in questo campo è di rendere più efficaci i processi formativi, superando i vincoli geografici e le limitazioni temporali, estendendo l'educazione fino alle fasce di popolazione più emarginate, che rischiano di esserne escluse.

Gli strumenti che utilizziamo sono:

- **Il Centro di Formazione per lo Sviluppo Umano**, per diffondere una maggiore sensibilità e professionalità nelle discipline riguardanti lo Sviluppo Umano e Sostenibile, la Giustizia Sociale, la Pace, la Responsabilità Sociale: Cooperazione Internazionale, Diritti Umani, Economia dello Sviluppo, Intercultura, Migrazioni, Responsabilità Sociale d'Impresa, Cittadinanza attiva globale, Finanza per lo sviluppo, Volontariato ed altresì i temi peculiari alla Dottrina Sociale della Chiesa. Il Centro organizza annualmente diversi corsi online ai quali hanno partecipato, nell'arco di un decennio, circa 2.500 persone in tutto il mondo.
- **La Progettazione di Iniziative Internazionali di Formazione**, che si occupa di identificare, formulare e gestire progetti nei Paesi più poveri. Si tratta di progetti formativi non tradizionali, carat-

terizzati dall'introduzione di componenti tecnologiche e metodologiche innovative, con elementi multimediali e interattivi, allo scopo di rendere più moderne e più accessibili le esperienze di formazione.

## La Formazione Superiore

Accanto alla proposta formativa online, in questi anni abbiamo sviluppato numerose **collaborazioni e iniziative anche in ambito universitario**. Si tratta più esattamente di formazione universitaria e post universitaria. Abbiamo formato in 13 anni centinaia di operatori della Cooperazione Internazionale, molti dei quali oggi impegnati nel nostro stesso staff, e in questo modo rafforzato i progetti e le controparti locali dotandoli di risorse umane all'altezza delle sfide che li attendono. Un vero e proprio – potentissimo – strumento di sviluppo. Oltre a partenariati didattici e di ricerca con vari atenei, va segnalata la rete internazionale di master in cooperazione allo sviluppo co-promossa dal VIS in consorzio con le ong CISP e COOPI:

- **ESAS - CD**, Master in Cooperazione Internazionale allo Sviluppo, presso l'Università di Pavia
- **ELACID**, Scuola Latino Americana in Cooperazione Internazionale allo Sviluppo, con l'Università di San Buenaventura a Cartagena de Indias (Colombia)
- **MICAD**, Master in Cooperazione Internazionale allo Sviluppo, con l'Università di Betlemme (Palestina).

**Sconfiggere la povertà è possibile ed è un atto di giustizia e tutela dei diritti umani**

**Ci attiviamo per un mondo senza più squilibri**

**Collochiamo la persona e la sua dignità al centro**

## Campaigning & Educazione allo Sviluppo

Nella nostra azione educativa è fondamentale e prioritario il tema della **lotta alla povertà** e della sua eliminazione come obiettivo possibile e realistico da raggiungere.

Siamo convinti che la povertà non sia un incidente della storia né un fatto congiunturale e occasionale la cui responsabilità ricade sui poveri, quanto piuttosto la conseguenza di azioni e politiche adottate od omesse dai Paesi del Sud e del Nord del mondo. Solamente rivedendo le regole dell'attuale sistema economico e politico internazionale la povertà potrà essere eliminata.

Ecco perché tutte le nostre azioni di educazione e tutte le nostre campagne di sensibilizzazione e pressione sul territorio sono volte al cambiamento, al riconoscimento di una responsabilità individuale e collettiva, a una cittadinanza attiva, responsabile e globale.

Educhiamo mettendo sempre al centro la persona, la sua dignità, i suoi diritti, nel riconoscimento della libertà e dell'uguaglianza di tutti gli esseri umani.

Destinataria di tale azione è la società civile nel suo insieme, con particolare riferimento agli ambienti salesiani quali: la scuola, i formatori, gli ora-

tori, i gruppi giovanili, i comitati, i gruppi d'appoggio, ecc.

Questi alcuni degli strumenti adottati per raggiungere questo obiettivo

- **La Settimana di Educazione alla Mondialità.**

Ogni anno, in estate, organizziamo una settimana di approfondimento dei nostri temi (con la partecipazione di docenti universitari ed esperti di settore) ma anche di convivialità e riposo.

- **I Corsi di educazione alla mondialità e al volontariato internazionale.**

Da ottobre a giugno, con cadenza settimanale, proponiamo un percorso formativo, fatto di seminari, gruppi di lavoro, attività multimediali, con l'obiettivo di approfondire le tematiche a noi care inerenti il mondo della cooperazione, del volontariato e dell'intercultura: relatori esperti del settore si rivolgono a studenti universitari, educatori, insegnanti, operatori del mondo della cooperazione e aspiranti volontari internazionali.

- **Esperienza estiva.**

In abbinamento ai corsi predetti viene proposta una esperienza estiva di un mese in un Paese del Sud del mondo dove il VIS e i Salesiani operano, per far conoscere approfonditamente e in prima persona

## Campaigning & Educazione allo Sviluppo

la realtà di questi Paesi, immergendo i partecipanti nella vita delle comunità locali e nelle attività di animazione e formazione.

- **Attività nelle scuole e gemellaggi.** Proponiamo percorsi formativi sui temi dell'educazione alla mondialità, dell'intercultura, dei diritti e dello sviluppo umano agli Istituti Scolastici di ogni ordine e grado, utilizzando una metodologia ludico-partecipativo e multimediale. Il coinvolgimento degli studenti avviene anche attraverso l'avvio di Gemellaggi tra Scuole del Nord e del Sud del mondo.
- **Il sito [www.volint.it](http://www.volint.it).** Attivo dal 1998, il sito rappresenta una grande risorsa comunicativa e formativa del VIS, frequentata da un numero molto elevato di visitatori.
- **Campagne di sensibilizzazione e pressione.** Le campagne sono la forma di mobilitazione della società civile più completa e probabilmente più efficace, per favorire la creazione e la diffusione di una nuova cultura della cooperazione internazionale. Lotta alla povertà, diritti umani, intercultura, biodiversità, istruzione e salute: queste sono alcune fra le principali tematiche delle nostre campagne.

### Facciamo rete per lo sviluppo di una cittadinanza attiva e responsabile

Anche nello svolgimento della nostra attività di comunicazione, di educazione e di sensibilizzazione *ai* e *per* i diritti umani, svolgiamo da anni, a livello nazionale ed europeo, un intenso lavoro di *advocacy* e *lobbying* in rete con altre realtà associative.

L'obiettivo è quello di fare azione di pressione politica presso le Istituzioni per diffondere tra la società civile una nuova cultura di educazione *ai* e *per* i diritti umani finalizzata alla nascita di una cittadinanza attiva e responsabile.



**Raccontiamo le loro storie  
Lasciamo parlare le immagini**

## Publicazioni

Da sempre le pubblicazioni hanno per noi un ruolo principe, sia come strumento per le campagne di comunicazione e sensibilizzazione, sia come componente degli interventi di sviluppo nei Paesi poveri.

Sul primo fronte, fotografare il viso, le mani, i pensieri dei missionari e dei volontari, di tutte le persone che lavorano nei Paesi del Sud del mondo, è per noi il modo migliore, più trasparente e immediato, di ricambiare la fiducia di donatori e sostenitori.

Vogliamo sensibilizzare informando, raccontando le storie di chi vive situazioni di fame, di povertà, di guerra, di diritti violati. Ma anche storie di incontri, di sorrisi, di speranza.

Siamo fermamente convinti che non avrebbe senso raccontare di un bambino assetato senza descrivere anche il pozzo che è stato costruito per dissetarlo. Il nostro obiettivo non è "vendere" la sofferenza di quel bambino, quanto piuttosto fotografare la realtà e illustrare il percorso fatto insieme per migliorarla.

Sul secondo fronte, abbiamo prodotto oramai un numero davvero rilevante di manuali, dispense, schede, quaderni formativi o traduzioni in lingua locale di prece-

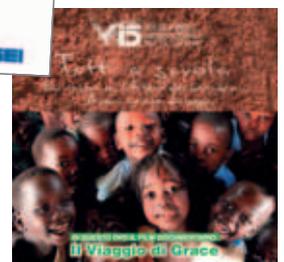
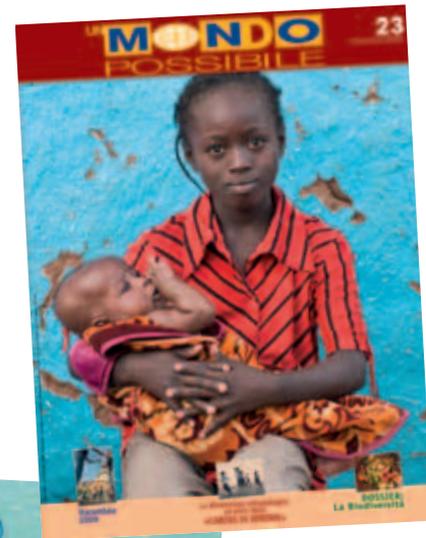
deni pubblicazioni, che costituiscono parte integrante dei nostri interventi progettuali (solo due esempi emblematici: il Manuale di educazione ai diritti umani in Repubblica Dominicana e il primo Manuale di elettrotecnica per la formazione professionale, in lingua Kmer, in Cambogia).

### Un Mondo Possibile

È il nome della nostra rivista trimestrale, strumento di informazione e incontro con i nostri sostenitori, ma anche e soprattutto luogo di confronto e analisi dei temi a noi cari, attraverso la testimonianza di missionari e volontari, l'approfondimento di docenti ed esperti, le immagini e le foto dei progetti e delle persone con cui lavoriamo per la promozione dei loro diritti.

### Volumi, kit didattici e video

Da sempre investiamo nella produzione di volumi, kit didattici e video utili agli insegnanti per intraprendere percorsi formativi e di sensibilizzazione con le classi, e di collane editoriali che hanno l'intento non solo di informare e approfondire, ma anche di sensibilizzare persone non esperte del settore su tematiche specifiche.





VOLONTARIATO  
INTERNAZIONALE  
PER LO SVILUPPO



Via Appia Antica, 126 - 00179 Roma  
Tel. 06 51.629.1 - Fax 06 51.629.299  
vis@volint.it - www.volint.it  
Cod. Fisc. 97517930018

CCP n. 88182001  
IBAN IT 16Z076010320000088182001  
Banca Popolare Etica  
IBAN IT 70F050180320000000520000